

Digital Timer

Art.no 44-2032, -1, -2 Model SKL-101

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

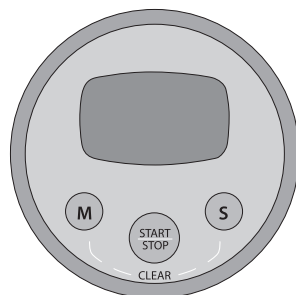
Operating instructions

Batteries

1. Remove the battery cover on the back of the timer.
2. Insert 1 x AAA/LR03 battery while observing the correct polarity by referring to the markings inside the battery compartment.
3. Refit the battery cover.

Timer

1. Turn the timer on by pressing the [START-STOP] button.
2. Press [M] and [S] simultaneously to reset the timer.
3. Press [M] to set the minutes.
4. Press [S] to seconds.
5. Press [START-STOP] to start the timer, (a minus symbol will show on the display).
6. To stop the timer temporarily, press [START-STOP].
7. Press [M] and [S] simultaneously to reset the timer or press [START-STOP] again to resume countdown.
8. The timer will emit a 60 sec alarm once the set time has been reached. Press any button to turn off the alarm.
9. The last set time will then be displayed.
10. If no button is pushed, the timer will shut off automatically after 3 minutes.



Stopwatch

1. Press [START-STOP] to start the timer.
2. Press [M] and [S] simultaneously to reset the timer.
3. Press [START-STOP] to start the stopwatch, (a plus symbol will show on the display).
4. Press [START-STOP] to stop the stopwatch.

Care and maintenance

- Clean the timer by wiping it with a dry cloth.
- Whenever the timer is not to be used for an extended period, the battery should be removed and stored in a dry, dust-free environment, out of children's reach.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Battery 1 x AAA/LR03
Max time 99 min 59 sec

Digital timer

Art.nr 44-2032, -1, -2 Modell SKL-101

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Användning

Batterier

1. Öppna batteriluckan på timerns baksida.
2. Sätt i ett batteri (1 x AAA/LR03), observera märkningen i batterihållaren så att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Timer

1. Slå på timern genom att trycka [START-STOP].
2. Tryck [M] och [S] samtidigt om du behöver nollställa timern.
3. Tryck [M] för att ställa in minuterna.
4. Tryck [S] för att ställa in sekunderna.
5. Tryck [START-STOP] för att starta timern (ett minustecken visas i displayen).
6. Om du tillfälligt vill stoppa timern, tryck [START-STOP].
7. Tryck [M] och [S] samtidigt om du vill nollställa timern eller tryck [START-STOP] igen för att återuppta nedräkningen.
8. När inställd tid räknats ner avger timern en ljudsignal i 60 sek, tryck valfri knapp för att stänga av ljudsignalen.
9. Tidigare inställd tid visas i displayen.
10. Om ingen knapp trycks in stängs timern automatiskt av efter 3 min.



Stoppur

1. Tryck [START-STOP] för att starta timern.
2. Tryck [M] och [S] samtidigt om du behöver nollställa timern.
3. Tryck [START-STOP] för att starta stoppuret (ett plustecken visas i displayen).
4. Tryck [START-STOP] igen för att avsluta tidtagningen.

Skötsel och underhåll

- Torka av timern med en torr trasa vid behov.
- Ta ut batteriet och förvara timern torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om den inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batteri 1 x AAA/LR03

Maxtid 99 min 59 sek

Digital timer

Art.nr. 44-2032, -1, -2 Modell SKL-101

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Bruk

Batterier

1. Åpne batterilokket på timerens bakside.
2. Plasser 1 stk. AAA/LR03-batteri i holderen. Følg merkingen for batteriets polaritet i holderen.
3. Sett batterilokket på plass igjen.

Timer

1. Slå på timeren ved å trykke på [START-STOP].
2. Trykk [M] og [S] samtidig når timeren skal nullstilles.
3. Trykk [M] for å stille inn minutter.
4. Trykk [S] for å stille inn sekunder.
5. Trykk [START-STOP] for å starte timeren (et minustegn vises i displayet).
6. Hvis timeren skal stoppes midlertidig trykkes [START-STOP]-knappen inn.
7. Trykk [M] og [S] samtidig når timeren skal nullstilles, og trykk [START-STOP] igjen for å gjenopprette nedtellingen.
8. Når innstilt tid telles ned avgir timeren et lydsignal i 60 sekunder. Trykk valgfri knapp for å stenge dette signalet.
9. Tidligere innstilt tid vises på displayet.
10. Hvis man ikke trykker inn noen av knappene vil timeren stenges automatisk etter 3 minutter.



Stoppeklokke

1. Trykk [START/STOP] for å starte timeren.
2. Trykk [M] og [S] samtidig hvis du skal nullstille timeren.
3. Trykk [START-STOP] for å starte stoppeklokken (et plussstegn vises i displayet).
4. Trykk på [START/STOP]-knappen igjen for å stoppe tidtakingen.

Stell og vedlikehold

- Tørk av timeren med en tørr klut, ved behov.
- Når timeren ikke er i bruk skal det lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Ta også ut batteriene når det ikke er i bruk.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Batteri 1 x AAA/LR03
Makstid 99 min 59 sek

Digitaalinen ajastin

Tuotenro 44-2032, -1, -2 Malli SKL-101

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Käyttö

Paristot

1. Avaa ajastimen takana olevan paristolokeron luukku.
2. Aseta lokeroon paristo (AAA/LR03) paristolokerossa olevien napaisuusmerkkien mukaan.
3. Aseta paristolokeron luukku takaisin paikalleen.

Ajastin

1. Käynnistä ajastin painamalla [START-STOP].
2. Nollaa ajastin tarvittaessa painamalla samanaikaisesti [M] ja [S].
3. Aseta minuutit painamalla [M].
4. Aseta sekunnit painamalla [S].
5. Käynnistä ajastin painamalla [START-STOP] (näytölle ilmestyy miinusmerkki).
6. Pysäytä ajastin väliaikaisesti painamalla [START-STOP].
7. Nollaa ajastin painamalla samanaikaisesti [M] ja [S] tai jatka ajastimen käyttöä painamalla uudelleen [START-STOP].
8. Kun asetettu aika on kulunut loppuun, ajastimesta kuulu äänimerkki 60 sekunnin ajan. Sammuta äänimerkki painamalla jotain painiketta.
9. Aiemmin asetettu aika näkyy näytöllä.
10. Ajastin sammuu automaattisesti 3 minuutin kuluttua, jos mitään painiketta ei paineta.



Ajanotto

1. Käynnistä ajastin painamalla [START-STOP].
2. Nollaa ajastin tarvittaessa painamalla samanaikaisesti [M] ja [S].
3. Käynnistä ajanotto painamalla [START-STOP] (näytölle ilmestyy plusmerkki).
4. Lopeta ajanotto painamalla uudelleen [START-STOP].

Huolto ja ylläpito

- Pyyhi ajastin tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristo ja säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristo 1 kpl AAA/LR03
Aika Enintään 99 min 59 s

Digitaler Timer

Art.Nr. 44-2032, -1, -2 Modell SKL-101

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Gebrauch

Batterien

1. Die Batterieabdeckung auf der Geräterückseite öffnen.
2. Die Batterie (1 x AAA/LR03) entsprechend der Markierung mit der korrekten Polarität im Batteriefach einlegen.
3. Die Batterieabdeckung wieder anbringen.



Timer

1. Das Gerät durch Betätigen der Taste [START-STOP] einschalten.
2. Gleichzeitig auf [M] und [S] drücken, um die Zeitangabe zurückzusetzen.
3. Auf [M] drücken, um die Minuten einzustellen.
4. Auf [S] drücken, um die Sekunden einzustellen.
5. Zum Starten auf [START-STOP] drücken (ein Minussymbol erscheint auf dem Display).
6. Um das Gerät vorübergehend anzuhalten, auf [START-STOP] drücken.
7. Gleichzeitig auf [M] und [S] drücken, um das Gerät zurückzusetzen oder erneut auf [START-STOP] drücken, um mit der Zeitrechnung fortzusetzen.
8. Wenn die eingestellte Zeit herunter gerechnet wurde, erklingt 60 Sek. lang ein Tonsignal, das mit einer beliebigen Taste ausgeschaltet werden kann.
9. Die zuvor eingestellte Zeit wird auf dem Display angezeigt.
10. Wird keine Taste gedrückt, wird das Gerät nach 3 min automatisch abgeschaltet.

Stoppuhr

1. Auf [START-STOP] drücken, um den Timer zu starten.
2. Gleichzeitig auf [M] und [S] drücken, um die Zeitangabe zurückzusetzen.
3. Zum Starten der Stoppuhr auf [START-STOP] drücken (ein Plusssymbol erscheint auf dem Display).
4. Zum Stoppen erneut auf [START/STOP] drücken.

Pflege und Wartung

- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterie herausnehmen und das Gerät trocken und staubfrei außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Batterie 1 x AAA/LR03
Maximalzeit 99 min 59 s.